

- Disfare** (deshacer, derrotar).—Como **fare**.
- Disglingere** (desunir).—Como **tingere**.
- Disparire** (desaparecer).—Como **apparire**.
- Displacere** (desgustar, desagradar).—Como **piacere**: (*dispiacqui*, *dispiaciesti*, ..., *dispiacque*, ..., *dispiaciuto*...).
- Dispore** (disponer).—Como **porre**.
- Dissuádere** (dissuadir).—Como **invádere**: (*dissuasi*...).
- Distinguere** (distinguir).—Como **cingere**: (*distinsi*, *distinguisti*, *distinse*, ..., *distinto*...).
- Distogliere** (desviar, disuadir).—Como **togliere**.
- Distórcere** (torcer).—Como **porgere**: (*distorsi*, *distorcesti*, *distorse*, ..., *distórsero*; *distorto*...).
- Distringere** (estrechar, apretar).—Como **stringere**.
- Disvolére** (no querer más).—Como **volére**.
- Divedére** (demostrar).—Como **vedére**.
- Divellere** (arrancar, desarraigilar).—Como **svéllere**.
- Dividere** (dividir).
- | | |
|--------------|--|
| PRET. PERF.. | <i>Divisi</i> , dividesti, <i>divise</i> ; dividemmo, divideste, <i>divisero</i> . |
| PART. PAS... | <i>Diviso</i> , <i>a</i> , <i>i</i> , <i>e</i> . |
- Dovére** (deber).
- | | |
|---------------|--|
| IND. PRES... | <i>Devo</i> y <i>debbo</i> , <i>devi</i> , <i>deve</i> y <i>debbe</i> ó <i>dee</i> ; <i>dobbiamo</i> , <i>dovete</i> , <i>dévono</i> . |
| IMPERF.... | <i>Doveva</i> , <i>dovevi</i> , <i>doveva</i> ; <i>dovevamo</i> , <i>dovevate</i> , <i>dovévanos</i> . |
| PRET. PERF.. | <i>Dovetti</i> ó <i>dovei</i> , <i>dovesti</i> , <i>dovette</i> ; <i>dovemmo</i> , <i>doveste</i> , <i>dovéterro</i> . |
| FUT..... | <i>Dovrò</i> , <i>dovrai</i> , <i>dovrà</i> ; <i>dovremo</i> , <i>dovrete</i> , <i>dovranno</i> . |
| SUBJ. PRES... | <i>Debba</i> , <i>debbia</i> , <i>debbia</i> ; <i>dobbiamo</i> , <i>dobbiate</i> , <i>débbano</i> . |
| COND. PRES. | <i>Dovrei</i> , <i>dovresti</i> , <i>dovrebbe</i> ; <i>dovremmo</i> , <i>dovreste</i> , <i>dovrébbero</i> . |
| PART. PAS... | <i>Dovuto</i> . |
- Eléggere** (elegir).—Como **leggere**: (*elessi*, *eleggesti*, ..., *eletto*...).
- Equivalére** (equivaler).—Como **valére**.
- Ergere** (erigir).—Como **póngere**: (*ersi*, *ergesti*, *erse*, ..., *érsero*; *erto*...).
- Erigere** (erigir).—Como **leggere**: (*eressi*, *erigesti*, *eressi*, ..., *eréssero*; *eretto*...).
- Erompere** (prorrumpir).—Como **rómpero**: (*eruppi*, *erompesti*, *eruppe*, ..., *erotto*...).
- Escludere** (excluir).—Como **chiúdere**: (*esclusi*, ..., *escluso*...).
- Espéllere** (expeler).
- | | |
|--------------|--|
| PRET. PERF.. | <i>Espulsi</i> , <i>espellesti</i> , <i>espulse</i> ; <i>espellemmo</i> , <i>espelleste</i> , <i>espúlsero</i> . |
| PART. PAS... | <i>Espulso</i> , <i>espulsa</i> , <i>espulsi</i> , <i>espulso</i> . |
- Esplodere** (estallar).—Como **invádere**: (*esplose*...).
- Esporre** (exponer).—Como **porre**.
- Esprimere** (exprimir, expresar).—Como **comprimere**: (*espressi*, *esprimesti*, ..., *espresso*...).
- Estinguere** (extinguir).—Como **cingere**: (*estinsi*, *estinguesti*, *stinsse*, etc., *estinto*...).
- Estrarre** (extraer).—Como **trarre**.
- Fare** (hacer) (2).
- | | |
|---------------|---|
| IND. PRES... | <i>Fo</i> , <i>y faccio</i> , <i>fai</i> , <i>fa</i> ; <i>facciamo</i> , <i>fate</i> , <i>fanno</i> . |
| IMPERF.... | <i>Faceva</i> , <i>facevi</i> , <i>faceva</i> ; <i>facevamo</i> , <i>facevate</i> , <i>facévanos</i> . |
| PRET. PERF.. | <i>Feci</i> , <i>facesti</i> , <i>fece</i> ; <i>facemmo</i> , <i>faceste</i> , <i>fecero</i> . |
| FUT..... | <i>Farò</i> , <i>farai</i> , <i>fara</i> , <i>faremo</i> , <i>farete</i> , <i>faranos</i> . |
| IMPERAT.... | <i>Fa tu</i> , <i>faccia colui</i> ; <i>facciamo noi</i> , <i>fate voi</i> , <i>fácciano coloro</i> . |
| SUBJ. PRES... | <i>Che faccia</i> , <i>faccia</i> , <i>faccia</i> ; <i>facciamo</i> , <i>facciate</i> , <i>fácciano</i> . |
| IMPERF.... | <i>Che facessi</i> , <i>facessi</i> , <i>facesse</i> ; <i>facéssimo</i> , <i>faceste</i> , <i>facéssero</i> . |
| COND. PRES: | <i>Farei</i> , <i>faresti</i> , <i>farebbe</i> ; <i>faremmo</i> , <i>fareste</i> , <i>farébbero</i> . |
| PART..... | <i>Facente</i> , <i>fatto</i> . |
| GER. SIM..... | <i>Facendo</i> . |
- Figgere** (fijar).
- | | |
|--------------|--|
| PRET. PERF.. | <i>Fissi</i> , <i>figgesti</i> , <i>fisse</i> ; <i>figgemmo</i> , <i>figgeste</i> , <i>físsero</i> . |
| PART. PAS... | <i>FITTO</i> , <i>fitta</i> , <i>fitti</i> , <i>fitte</i> . |
- Fingere** (fingir).—Como **cingere**: (*finsi*, *figkesti*, *finse*, ..., *finto*...).
- Fondere** (fundir).—Como **chiúdere**: (*fusi*, *fondesti*, *fuse*, ..., *fuso*...).

(2) *Facere*, de la segunda conjugación, es anticuado y sin conjugación regular.

- Frángere** (romper).—Como **piángere**: (*fransi*, *frangesti*, *franse*, ..., *fránsero*; *franto*, *a*, *i*, *e*).
- Friggere** (freír).—Como **affiggere**.
- Giacére** (yacer).—Como **piacere**: (*giacqui*, *giacesti*, *giácque*, ..., *giácquero*; *giaciuto*...).
- Glúngere** (llegar).—Como **úngere**: (*giungi*, *giungesti*, ..., *giunto*...).
- Illúdere** (eludir).—Como **allúdere**: (*illus*, *illudesti*, ..., *illus*...).
- Imbévere** (embeber).—Como **bévere**.
- Immérgere** (sumergir).—Como **árdere**: (*immersi*, *immergesti*, ..., *immerso*...).
- Imporre** (imponer).—Como **porre**.
- Impréndere** (emprender).—Como **accéndere**: (*impresi*, *imprendesti*, *impreso*...).
- Imprimere** (imprimir).—Como **comprimere**: (*impressi*, *imprimesti*, *impresse*, ..., *impresso*...).
- Inchiúdere** (incluir).—Como **chiúdere**.
- Incidere** (tajar, cortar).—Como **dividere**: (*incisi*, *incidenti*, *incise*, ..., *inciso*).
- Incógliere** (sobrevenir).—Como **cógliere**: (*incolsi*, ..., *incolto*...).
- Incréscere** (deplorar, ser desagradable).—Como **créscere**: (*increbbi*...).
- Incútere** (inspirar, infundir).
- | | |
|--------------|---|
| PRET. PERF.. | <i>Incussi</i> , <i>incutesti</i> , <i>incusse</i> ; <i>incutemmo</i> , <i>incuteste</i> , <i>incússero</i> . |
| PART. PAS... | <i>Incusso</i> , <i>incussa</i> , <i>incussi</i> , <i>incusse</i> . |
- Indurre** (inducir).—Como **addurre**.
- Infingere** (disimular).—Como **cingere**: (*infinsi*, *infingesti*, *infinse*, ..., *infinto*).
- Infliñgere** (infligir).—Como **affligere**.
- Infóndere** (infundir).—Como **fóndere**: (*infusi*, *infondesti*, *infuse*, ..., *infuso*...).
- Infrángere** (quebrantar, infringir).—Como **piángere**: (*infransi*, *infrangesti*, ..., *infranto*...).
- Inscrívere ó iscrívere** (inscribir).—Como **scrívere**: (*inscrissi*, *inscrivesti*, *inscrisse*, ..., *inscritto*...).
- Instare** (instar, insistir).—Como **stare**.
- Inténdere** (entender, oír).—Como **accéndere**.
- Interrómpere** (interrumpir).—Como **rómpero**: (*interruppi*, *interrompesti*, *interruppe*, ..., *interrotto*...).
- Intingere** (mojar).—Como **cingere**: (*intinsi*, *intingesti*, ..., *intinto*...).
- Intrapréndere** (emprender).—Como **accéndere**.
- Intrídere** (amasar y ensuciar).—Como **dividere**: (*intrisi*, *intridesti*, *intrise*, *intridemo*, ..., *intriso*).
- Intrúdere** (introducir).—Como **chiúdere**: (*intrusi*, *intrudesti*, ..., *intruso*...).
- Invádere**.
- | | |
|--------------|--|
| PRET. PERF.. | <i>Invasi</i> , <i>invadesti</i> , <i>invase</i> ; <i>invademmo</i> , <i>invadeste</i> , <i>invásero</i> . |
| PART. PAS... | <i>Invaso</i> , <i>invasa</i> , <i>invasi</i> , <i>invase</i> . |
- Irrídere** (mofarse).—Como **dividere**: (*irrisi*, *irridesti*, ..., *irriso*).
- Irrómpere** (hacer irrupción, entrar con ímpetu).—Como **rómpero**: (*irruppi*, *irrompesti*, *irrotto*...).
- Istare** (estar) (3).—Como **stare**. (Se agrega la i inicial por eufonía.)
- Lédere** (ofender).—Como **invádere**: (*lesi*, *ledesti*, ..., *leso*...).
- Leggere** (leer).
- | | |
|--------------|--|
| PTET. PERP.. | <i>Lessi</i> , <i>leggesti</i> , <i>lesse</i> ; <i>leggemmo</i> , <i>leggeste</i> , <i>lässero</i> . |
| PART. PAS... | <i>Letto</i> , <i>a</i> , <i>i</i> , <i>e</i> . |
- Mantenére** (mantener).—Como **tenére**.
- Mordere** (morder).—Como **árdere**: (*morsi*, *mordesti*, *morse*, ..., *morso*...).
- Morire** (morir).
- | | |
|--------------|---|
| IND. PRES... | <i>Muoio</i> ó <i>muoro</i> , <i>muore</i> ; <i>moriamo</i> , <i>morite</i> , <i>muóiono</i> . |
| PRET. PRÓX. | <i>Sono morto</i> ..., y <i>ho</i> , <i>aveva</i> , <i>ebbi</i> ... <i>morto</i> , en lugar de <i>ho</i> , <i>aveva</i> , <i>ebbi</i> <i>ucciso</i> . |
| PRET. PERP.. | <i>Morii</i> , <i>moristi</i> , <i>mori</i> ; <i>morimmo</i> , <i>moriste</i> , <i>morírono</i> . |
| FUT..... | <i>Morro</i> y <i>morirò</i> , <i>morrai</i> y <i>morirai</i> , <i>morrà</i> y <i>morirà</i> , <i>morremo</i> y <i>moriremo</i> , <i>morrete</i> y <i>morirete</i> , <i>morranno</i> y <i>moriranno</i> . |
| SUBJ. PRES.. | <i>Che muoia</i> , <i>che muoia</i> , <i>che muoia</i> ; <i>moriamo</i> , <i>moriata</i> , <i>muóianao</i> . |

(3) Se acentúan la primera y tercera persona del singular del presente de indicativo: *istò*, *istá*.

COND. PRES. *Morrei y morirei, morresti y moriresti, morrebbe y morirebbe; morremo y moriremmo, morreste y morireste, morrébbero y morrébbero.*

PART. PRES. Morente.

PART. PAS... *Morto, morta, morti, morte.*

GER. SIMP... Morendo.

Múngere (ordefiar).—Como **úngere**: (*munsi, mungetti, munse,... munto...*).

Muóvere (mover).

PRES. ... Io muovo, tu muovi, colui muove; noi moviamo, voi movete, loro muóvono.

PRET. PERF. *Mossi, movesti, mosse; movemmo, moveste, móssero.*

PART. PAS... *Mosso, a, i, e.*

Náscere (nacer).

PRET. PERF. *Nacqui, nascesti, nacque; nascemmo, nasceste, nácquero.*

PART. PAS... *Nato, nata, nati, nate.*

Nascóndere (esconder).—Como **chiédere**: (*nascosi, nascondesti, nascose,... nascosto...*).

Negligere (descuidar).—Como **leggere**: (*neglessi, negligesti,... negletto...*).

Nuócere (perjudicar).

IND. PRES... Nuoco y *noccio*, nuoci, nuoce; nociamo, nocete, nuócono y *nócciono*.

IMPERF.... Noceva, nocevi, noceva; nocevamo, nocevate, nocévano.

PRET. PERF.. *Noequi, nocesti, nocque; nocemmo, noceste, nócquero.*

FUT..... Nocerò, noceraí, nocerà; noceremo, nocerete, noceranno.

IMPERAT.... Nuoci, nuocia; nociamo, nocete, nuóciano.

SUBJ. PRES.. Nuocia, nuocia, nuocia; nociamo, nociate, nuóciano.

COND. PRES. Nocerei, noceresti, nocerebbe; noceremmo, nocereste, nocerébbero.

PART. PAS... Nociuto.

Offendere (ofender).—Como **accéndere**: (*offesi, offendesti,... offeso...*).

Opporre (oponer).—Como **porre**.

Oprimere (oprimir).—Como **comprímere**: (*oppressi, opprimesti,... oppresso...*).

Ostare (oponerse).—Como **stare**.

Parere (parecer).

IND. PRES... *Paio, pari, pare; pariamo ó paíamo, parete, páiono.*

PRET. PERF.. *Parvi, paresti, parve; paremmo, pareste, párvoro.*

FUT..... *Parro, parrat, parrá; parremo, parrete, parranno.*

IMPERAT.... *Pari, paí, pariamo, parete, páiano.*

SUBJ. PRES.. *Paí, paí, paí; pariamo, pariate y paíate, páiano.*

COND. PRES.. *Parrei y parerei, parresti y pareresti, parrebbe y parerebbe, parremo y pareremmo, parreste y parereste, parrébbero y parerébbero.*

PART. PAS... *Parso ó paruto, parsa ó paruta...*

Péndere (pender).

PRET. PERF.. Pendei y *pendetti*, pendesti, pendè y *pendette*, pendemmo, pendete, pendérano y *pendétereo*.

PART. PAS... Penduto, penduta, penduti, pendute.

Percorrere (recorrer).—Como **árdere**.

Percuótere (percutir).—Como **muóvere**: (*percossi, percotesti,... percocco*).

Permanére (permanecer).—Como **rimanére**.

Persuádere (persuadir).—Como **invádere**: (*persuasi, persuadesti, persuase,... persuásoro: persuaso...*).

Plácer (placer, agradar, gustar).

PRET. PERF.. *Piacqui, piacesti, piacque; piacemmo, piaceste, piáquiero.*

PART. PAS... Ésere ó aver *piaciuto...*

Piángere (llorar).

PRET. PERF.. *Piansi, piangesti, pianse; piangemmo, piangeste, piánsero.*

PART. PAS... Pianto, pianta, pianti, piante.

Pióvere (lover). (Este verbo es impersonal cuando no se usa metafóricamente.)

PRET. PERF.. *Piovvi, piovesti, piovre; piovemmo, pioveste, pióvvero.*

PART. PAS... Ho piovuto; è piovuto.

Póngere (presentar, alargar).

PRET. PERF.. *Porsi, porgesti, porse; porgemmo, porgeste, pórsero.*

PART. PAS... Porto.

Porre (poner).

IND. PRES... *Pongo, poni, pone; poniamo y pongiamo, ponete, póngono.*

IMPERF.... Poneva, ponevi, poneva; ponevamo, ponevate, ponévano.

PRET. PERE.. *Posi, ponesti, pose; ponemmo, ponete, pósero.*

FUT..... *Porro, porrai, porrá; porremo, porrete, porranno.*

IMPERAT.... *Poni, ponga; poniamo, ponete, póngano.*

SUBJ. PRES.. *Ponga, ponga, ponga; poniamo, poniate, póngano.*

COND. PRES. *Porrei, porresti, porrebbe; porremmo, porreste, porrébbero.*

PART. PAS... *Posto.*

Possedére (poseer).—Como **sedére**.

Potére.

IND PRES.... *Posso, puoi, può; possiamo, potete, pósso.*

PRET. PERE.. Potei, potesti, potè; potemmo, potete, potérano.

FUT..... *Potro, potrai, potrà; potremo, potrete, potranno.*

SUBJ. PRES.. *Possa, possa, possa; possiamo, possiate, pósso.*

COND. PRES. *Potrei, potresti, potrebbe; potremmo, potreste, potrébbero.*

PART. PAS... Potuto.

Prediliggere (preferir).—Como **leggere**.

Predire (predecir).—Como **dire**: (*predissi, predicesti, predisse,... predetto...*).

Prefiggere (prefijar).—Como **affligere**: (*prefissi, prefigesti,... prefisso, prefitto*).

Preludere (preludiar).—Como **alludere**.

Préndere (tomar).—Como **accéndere**: (*presi, prendesti, prese,... présero: preso...*).

Preporre (anteponer, preferir).—Como **porre**.

Prescégliere (escoger).—Como **scégliere**.

Prescrivere (prescribir).—Como **scrivere**: (*prescrissi,... prescritto...*).

Presumere (presumir).—Como **úngere**.

Presuporre (presuponer).—Como **úngere**: (*presunsi, presumesti, presunse,... presúnsero: presunto...*).

Preténdere (pretender).—Como **accéndere**: (*pretesi, pretendesti,... preteso...*).

Prevalére (prevalecer).—Como **valére**.

Prevenirre (prevenir).—Como **venire**.

Produrre (producir).—Como **addirre**.

Profondere (dispar).—Como **chiúdere**.

Promuóvere (promover).—Como **muóvere**: (*promossi, promovesti,... promosso...*).

Prorómpere (prorrumpir).—Como **rómper**: (*proruppi, prorompesti, prorruppe,... prorrutto...*).

Proscóglere (absolver).—Como **cógliere**.

Protrarre (tirar líneas: prolongar).—Como **trarre**.

Provenire (provenir).—Como **venire**.

Provvedére (proveer).—Como **vedére**.

Pungere (pungir).—Como **úngere**: (*punsi, pungetti,... punto...*).

Raccógliere (recoger).—Como **cógliere**: (*raccolsi,... raccolto...*).

Rádere (raer, rozar).—Como **invádere**: (*rasi, radesti,... raso...*).

Raggiungere (reunir).—Como **úngere**.

Ravvedere (reconocer).—Como **vedére**.

Recidere (cortar).—Como **dividere**: (*recisi, recidesti,... reciso...*).

Redimere (redimir).—Como **piángere**: (*redensi, redimesti, redense,... redénsoro: redento, redenta...*).

Réndere (devolver).—Como **accéndere**: (*resi, rendesti,... reso...*).

Respingere (rechazar).—Como **cingere**: (*respinsi, respingesti, respinse,... respinto...*).

Restringere (restringir).—Como **stringere**.

Rlandare (volver á andar, examinar, considerar).—Como **andare**.

Riassumere (resumir).—Como **úngere**.

Ribére (volver á beber).—Como **bére**.

Ricadére (recaer).—Como **cadére**.

Richiéderé (suplicar, pedir).—Como **chiéderé**.

Ricógliere (recoger).—Como **raccógliere** (poco usado).

Riconoscere (reconocer).—Como **conóscere**: (*riconobbi, riconoscesti, riconobbe; riconoscemmo, riconosceste, riconóbbero*).

- Ricoprire** (recubrir).—Como **aprire**.
- Ricuocere** (recocer).—Como **cuocere**: (*ricossi*,... *ricocesti*,... *ricotto*).
- Ridere** (reír).—Como **dividere**: (*risi*, *ridesti*, *rise*, *ridemmo*, *rideste*, *risero*; *riso*).
- Ridire** (repetir).—Como **dire**: (*ridissi*, *ridicesti*, *ridisse*,... *ridetto*...).
- Ridurre** (reducir).—Como **addurre**.
- Rifondere** (refundir).—Como **fondere**: (*rifusi*, *rifondesti*,... *rifuso*...).
- Rifrangere** (refringir).—Como **piangere**: (*rifransi*, *rifrángesti*, *rifranse*,... *ri-fránseno*; *rifranto*, y también *rifratto*).
- Rileggere** (releer).—Como **leggere**: (*rilessi*, *rileggesti*, *rilesse*,... *riletto*...).
- Rimanere** (permanecer).
- | | |
|--------------|---|
| IND. PRES... | <i>Rimango</i> , <i>rimani</i> , <i>rimane</i> ; <i>rimaniamo</i> y <i>rimanghiamo</i> , <i>rimanete</i> , <i>rimángono</i> . |
| PRET. PERF.. | <i>Rimasì</i> , <i>rimanesti</i> , <i>rimase</i> ; <i>rimanemmo</i> , <i>rimaneste</i> , <i>rimásero</i> . |
| FUT. | <i>Rimarrò</i> , <i>rimarrai</i> , <i>rimarrà</i> ; <i>rimarremo</i> , <i>rimarrete</i> , <i>rimarranno</i> . |
| IMPERAT.... | <i>Rimani</i> , <i>rimanga</i> ; <i>rimaniamo</i> , <i>rimanete</i> , <i>rimángano</i> . |
| SUBJ. PRES.. | <i>Rimanga</i> , <i>rimanga</i> , <i>rimanga</i> ; <i>rimaniamo</i> , <i>rimaniate</i> , <i>rimángano</i> . |
| COND. PRES.. | <i>Rimarrei</i> , <i>rimarresti</i> , <i>rimarrebbe</i> , <i>rimarremmo</i> , <i>rimarreste</i> , <i>rimarrebbero</i> . |
| PART. PAS... | <i>Rimasto ó rimaso</i> . |
- Rimpiangere** (quejarse).—Como **piangere**: (*rimpiansi*,... *rimpianto*...).
- Rimuovere** (remover).—Como **muovere**: (*rimossi*, *rimovesti*,... *rimosso*...).
- Rinascere** (renacer).—Como **nascere**: (*rinacque*, *rinacesti*,... *rinato*...).
- Rincerescere** (disgustar, impersonal).—Como **créscere**: (*rincrebbe*...).
- Rinvenire** (volver en si).—Como **venire**.
- Riprendersere** (reprender, recobrar).—Como **accéndere**: (*ripresi*,... *ripreso*...).
- Risalire** (volver á subir).—Como **salire**.
- Risapere** (saber de oídas).—Como **sapere**.
- Risedere** (residir).—Como **sedere**.
- Risorgere** (resurgir, originarse).—Como **pórgere**: (*risorsi*, *risorgesti*,... *risorto*...).
- Rispondere** (responder).—Como **chiédere**: (*risposi*, *rispondesti*, *rispose*,... *risposto*).
- Ristare** (quedar, permanecer) (4).—Como **stare**.
- Ristringere** (restringir).—Como **stringere**.
- Riscuotere** (rescatar; cobrar).—Como **muovere**: (*riscossi*...).
- Ritenére** (retener).—Como **tenére**.
- Ritógliere** (recuperar).—Como **cógliere**: (*ritolsi*, *ritogliesti*, *ritolse*, *ritogliemmo*, *ritoglieste*, *ritolsero*; *ritolto*...).
- Ritórcere** (retorcer).—Como **pórgere**: (*ritorsi*,... *ritorto*...).
- Ritrarre** (retraer).—Como **trarre**.
- Rivalére** (rehacer).—Como **valére**.
- Rivedére** (volver á ver).—Como **vedére**.
- Rivívere** (revivir).—Como **vivere**.
- Rivolére** (querer de nuevo).—Como **volére**.
- Riuscire** (conseguir, tener éxito).—Como **uscire**.
- Rómper** (romper).
- | | |
|--------------|--|
| PRET. PERF.. | <i>Ruppi</i> , <i>rompesti</i> , <i>ruppe</i> ; <i>rompemmo</i> , <i>rompeste</i> , <i>rúppero</i> . |
| PART. PAS .. | <i>Rotto</i> , <i>rotta</i> , <i>rotti</i> , <i>rotte</i> . |
- Salire** (subir).
- | | |
|--------------|---|
| IND. PRES... | <i>Salgo</i> , <i>sali</i> , <i>sale</i> ; <i>salghiamo</i> , <i>salite</i> , <i>sálzano</i> . |
| IMPERF. | <i>Saliva</i> , <i>salivi</i> , <i>saliva</i> , <i>salivamo</i> , <i>salivate</i> , <i>salívano</i> . |
| PRET. PRÓX. | Ho <i>salito</i> ... sono <i>salito</i> , etc. |
| PRET. PERF.. | <i>Salii</i> , <i>salisti</i> , <i>sali</i> ; <i>salimmo</i> , <i>saliste</i> , <i>salifrono</i> . |
| IMPERAT.... | <i>Sali</i> , <i>salga</i> , <i>salghiamo</i> , <i>salite</i> , <i>sálzano</i> . |
| SUBJ. PRES.. | Che <i>salga</i> , <i>salga</i> , <i>salga</i> ; <i>salghiamo</i> , <i>salghiate</i> , <i>sálzano</i> . |
| COND. PRES.. | <i>Salirei</i> , <i>saliresti</i> , <i>salirebbe</i> ; <i>saliremmo</i> , <i>salireste</i> , <i>salirébbero</i> . |
| GER..... | Salendo. |
| PART. PRES.. | Saliente. |
| PART. PAS... | <i>Salito</i> , <i>salita</i> , <i>saliti</i> , <i>salite</i> . |

(4) Se acentúan la 1.^a y 3.^a persona del singular del presente de indicativo: *ristò*, *ristà*.

Sapere (saber).

- | | |
|--------------|---|
| IND. PRES... | <i>So</i> , <i>sai</i> , <i>sa</i> ; <i>sappiamo</i> , <i>sapete</i> , <i>sanno</i> . |
| PRET. PERF.. | <i>Seppi</i> , <i>sapesti</i> , <i>seppe</i> ; <i>sapemmo</i> , <i>sapeste</i> , <i>séppero</i> . |
| FUT. | <i>Saprò</i> , <i>saprai</i> , <i>saprà</i> ; <i>sapremo</i> , <i>saprete</i> , <i>sapranno</i> . |
| IMPERAT.... | <i>Sappi</i> , <i>sappia</i> ; <i>sappiamo</i> <i>sappiate</i> , <i>sáppiano</i> . |
| SUBJ. PRES.. | <i>Sappia</i> , <i>sappia</i> , <i>sappia</i> ; <i>sappiamo</i> , <i>sappiate</i> , <i>sáppiano</i> . |
| COND. PRES.. | <i>Saprei</i> , <i>sapresti</i> , <i>saprebbi</i> ; <i>sapremmo</i> , <i>sapreste</i> , <i>saprébbero</i> . |
| PART. PAS... | <i>Saputo</i> , <i>saputa</i> , <i>saputi</i> , <i>sappute</i> . |

Scadere (decaer).—Como **cadére**: (*scaddi*, *scadesti*, *scadde*,... *scáddero*).

Scégliere (escoger).

- | | |
|--------------|--|
| IND. PRES... | <i>Scelgo</i> , <i>scegli</i> , <i>sceglie</i> ; <i>scegliamo</i> , <i>scegliete</i> , <i>scélgono</i> . |
| PRET. PERF.. | <i>Scelsi</i> , <i>scegliesti</i> , <i>scelse</i> ; <i>scegliemmo</i> , <i>sceglieste</i> , <i>scélsero</i> . |
| FUT. | <i>Sceglierò</i> , <i>sceglierai</i> , <i>sceglierà</i> ; <i>sceglieremo</i> , <i>sceglierete</i> , <i>sceglie-ranno</i> . |
| IMPERAT.... | <i>Scegli</i> , <i>scela</i> ; <i>scegliamo</i> , <i>scegliete</i> , <i>scélzano</i> . |
| SUBJ. PRES.. | <i>Scelta</i> , <i>scelta</i> , <i>scelta</i> ; <i>scegliamo</i> , <i>scegliete</i> , <i>scélzano</i> . |
| COND. PRES.. | <i>Sceglierei</i> , <i>sceglieresti</i> , <i>sceglierrebbe</i> ; <i>sceglieremmo</i> , <i>scegliereste</i> , <i>sceglierébbero</i> . |
| PART. PAS... | <i>Scelto</i> , <i>scelta</i> , <i>scelti</i> , <i>scelte</i> . |

Scomporre (descomponer).—Como **porre**.

Sconvólger (revolver).—Como **pórgere**: (*sconvolsi*,... *sconvolto*...).

Scoprire (descubrir).—Como **aprire**.

Scórgere (distinguir).—Como **pórgere**: (*scorsi*,... *scorto*...).

Scrivere (escribir).

- | | |
|--------------|---|
| PRET. PERF.. | <i>Scrissi</i> , <i>scrivesti</i> , <i>scrisse</i> ; <i>scrivemmo</i> , <i>scriveste</i> , <i>scríssero</i> . |
| PART. PAS... | <i>Scritto</i> , <i>scritta</i> , <i>scritti</i> , <i>scritte</i> . |

Scuóttere (sacudir).—Como **muóvere**: (*scossi*, *scotesti*,... *scosso*...).

Sedére (sentarse).

- | | |
|---------------|---|
| IND. PRES.... | <i>Siedo</i> y <i>seggo</i> , <i>siedi</i> , <i>siede</i> ; <i>sediamo</i> y <i>seggiamo</i> , <i>sedete</i> , <i>siédono</i> y <i>seggyono</i> . |
| PRET. PERF.. | <i>Sedei</i> y <i>sedetti</i> , <i>sedesti</i> , <i>sedé</i> y <i>sedette</i> ; <i>sedemmo</i> , <i>sedeste</i> , <i>sedéreron</i> y <i>sedéterro</i> . |
| FUT. | <i>Sederò</i> , <i>sederai</i> , <i>sederà</i> ; <i>sederemo</i> , <i>sederete</i> , <i>sederanno</i> . |
| IMPERAT.... | <i>Siedi</i> , <i>sieda</i> y <i>segga</i> ; <i>sediamo</i> , <i>sedete</i> , <i>siédano</i> y <i>seggano</i> . |
| SUBJ. PRES.. | <i>Sieda</i> y <i>segga</i> ...; <i>sediamo</i> y <i>seggiamo</i> , <i>sediate</i> y <i>seggiate</i> , <i>siédano</i> y <i>seggano</i> . |
| COND. PRES.. | <i>Sederei</i> , <i>sedestesi</i> , <i>sederebbe</i> ; <i>sederemmo</i> , <i>sedestese</i> , <i>sedérabber</i> . |
| PART. PAS... | <i>Seduto</i> , <i>seduta</i> , <i>seduti</i> , <i>sedute</i> . |

Sedurre (seducir).—Como **addurre**: (*sedussi*, *seducesti*,... *sedotto*...).

Smuóvere (excitar).—Como **muóvere**: (*smossi*, *smovesti*,... *smosso*...).

Soccórrere (socorrer).—Como **árdere**: (*soccorsi*, *soccorresti*, *soccorse*,... *soccórse-ro*,... *soccorro*...).

Soddisfare (satisfacer, agradecer).—Como **fare**.

Soffrire (sufrir).—Como **aprire**.

Sopprimere (suprimir).—Como **comprimere**.

Sopràffare (superar).—Como **fare**.

Soprapporre (superponer).—Como **porre**.

Soprassedére (sobreseer).—Como **sedére**.

Sopravvenire (sobrevenir).—Como **venire**.

Sopravvivere (sobrevivir).—Como **vivere**.

Sórgere (surtir).—Como **pórgere**: (*sorsi*,... *sortho*...).

Sopréndere (sorprender).—Como **accéndere**: (*sorpresi*,... *sorpreso*...).

Sorvenire (sobrevenir).—Como **venire**.

Sorreggere (apuntalar).—Como **leggere**: (*sorressi*, *sorreggesti*, *sorresse*,... *sorrés-sero*; *sorretto*...).

Sorridere (sonreír).—Como **dividere**: (*sorrisi*, *sorridesti*,... *sorriso*...).

Soscrivere (suscribir).—Como **scrivere**.

Sospingere (impeler).—Como **cingere**: (*sospinsi*, *sospingesti*,... *sospinto*...).

Sostenere (sostener).—Como **tenére**.

Sottrarre (sustraer).—Como **trarre**.

Sovvenire (subvenir).—Como **venire**.

- Spárgere** (esparcir).—Como *árdere*: (*sparsi, spargesti, sparse,...* *spars...*).
- Sparíre** (desaparecer).—Como *apparire*.
- Spégnere** (apagar).
- | | |
|--------------|---|
| IND. PRES... | <i>Spengo, spegni, spegne; spegniamo, spegnete, spéngono.</i> |
| PRET. PERF.. | <i>Spensi, spegnesti, spense; spegnemmo, spegneste, spénsero.</i> |
| FUT..... | <i>Spegnérò, spegnerali, spegnera; spegnremo, spegnrete, spegne- rano.</i> |
| IMPERAT.... | <i>Spegni, spenga; spegniamo, spegnete, spéngano.</i> |
| SUBJ. PRES.. | <i>Spenga, spenga, spenga; spegniamo, spegniate, spéngano.</i> |
| COND. PRES.. | <i>Spegnerei, spegneresti, spegnerebbe; spegnemmo, pegnereste, spegnerebbero.</i> |
| PART. PAS... | <i>Spento, spenta, spenti, spente.</i> |
- Spingere** (empujar).—Como *cingere*: (*spinsi, pingesti,...* *spinto...*).
- Spíóvere** (cesar de llover, escampar).—Como *pióvere*: (*spiovve,...* *spiovuto*).
- Stare** (estar, ser).
- | | |
|---------------|---|
| IND. PRES.... | <i>Sto, stai, sta; stiamo, state, stanno.</i> |
| IMPERF..... | <i>Stava, stavi, stava; stavamo, stavate, stávano.</i> |
| PRET. PERF.. | <i>Stetti, stesti, stette; stemmo, steste, stétteto.</i> |
| FUT..... | <i>Starò, starai, starà; staremo, starete, staranno.</i> |
| IMPERAT.... | <i>Sta tu, stia colui; stiamo noi, state voi, stiano coloro.</i> |
| SUBJ. PRES.. | <i>Che io stia, che tu stia, che colui stia; stiamo, stiate, stiano.</i> |
| IMPERF.... | <i>Che io stessi, che tu stessi, che colui stesse; stéssimo, stese, stéssero.</i> |
| COND. PRES.. | <i>Starei, staresti, starebbe; staremmo, stareste, starébbero.</i> |
| PART. | <i>Stante, stato, stata, stati, state.</i> |
| GER. SIMP... | <i>Stand.</i> |
- Stríngere** (restrarir, apretar).
- | | |
|--------------|---|
| PRET. PERF.. | <i>Strinsi, stringesti, strinse; stringemmo, stringeste, strinsero.</i> |
| PART. PAS... | <i>Stretto, stretta, stretti, strette.</i> |
- Strúggere** (consumir, destruir).—Como *leggere*: (*strussi, struggledisti, strusse,...* *strutto...*).
- Succíngere** (arremangiar).—Como *cíngere*: (*succinsi, succingesti, succinse,...* *succinto...*).
- Suporre** (suponer).—Como *porre*.
- Svélle** (desarraigar).
- | | |
|--------------|--|
| IND. PRES... | <i>Svello y svelgo, svelli, svelle; svelliamo, svellete, svéllono y svélgono.</i> |
| PRET. PERF.. | <i>Svelsi, svellesti, svelse; svellemmo, svelleste, svélsoro.</i> |
| FUT..... | <i>Svellerò, svellerai, svellerà; svelleremo, svellerete, svelleranno.</i> |
| IMPERAT.... | <i>Svelli, svella y svelga; svelliamo, svelliate, svéllano y svélgano.</i> |
| SUBJ. PRES.. | <i>Svella y svelga; svelliamo, svelliate, svéllano y svélgano.</i> |
| COND. PRES.. | <i>Svellerai, svelleresti, svellerebbe; svelleremo, svellereste, svelerébbero.</i> |
| PART. PAS... | <i>Svelto, svelta, svelti, svelte.</i> |
- Tacere** (callar).—Como *piacére*: (*tacqui, tacesti, tacque,...* *tácquero: taciuto*).
- Tendere** (tender).—Como *accéndere*: (*tesi, tendestti, tese, tendemmo, tendest, téso: teso...*).
- Tenére** (tener asido).
- | | |
|--------------|--|
| IND. PRES... | <i>Tengo, tieni, tiene; teniamo y tenghamo, tenete, téngono.</i> |
| PRET. PERF.. | <i>Tenni, tenesti, tenne; tenemmo, teneste, ténero.</i> |
| FUT..... | <i>Terro, terrai, terrà; terremo, terrete, terranno.</i> |
| IMPERAT.... | <i>Tieni, tenga; teniamo, tenete, téngano.</i> |
| SUBJ. PRES.. | <i>Tenga, tenga, tenga; teniamo, teniate, téngano.</i> |
| COND. PRES.. | <i>Terrei, terresti, terrebbe; terremmo, terreste, terrébbero.</i> |
| PART. PAS... | <i>Tenuto, tenuta, tenuti, tenute.</i> |
- Térgere** (limpiar, estregar).—Como *árdere*: (*tersi, tergesti, terse, tergemmo, ter- geste, térsoro; térs...*).
- Tingere** (teñir).—Como *cingere*: (*tinsi, tingesti, tinse,...* *tinto...*).
- Tóglíere** (quitar).—Como *cogliere*: (*tolsi, togliesti, tolsi,...* *tolto...*).
- Torcere** (torcer).—Como *póngere*: (*torsi,...* *torto...*).
- Tradurre** (traducir).—Como *addurre*.
- Trafiggere** (traspasar).—Como *affliggere*.

- Trarre** (traer).
- | | |
|--------------|--|
| IND. PRES... | <i>Traggo, trai, traes; traiamo y traghiamo, traete, trágono.</i> |
| PRET. PERF.. | <i>Trassi, traesti, trasse; traemmo, traeste, trássero.</i> |
| FUT..... | <i>Trarrò, trarrai, trarrà; trarremo, trarrete, trarranno.</i> |
| IMPERAT.... | <i>Trai y traggi, traggia; traiamo y traghiamo, traete trágano.</i> |
| SUBJ. PRES.. | <i>Tragga...; traiamo y traghiamo, traite y traghiate, trágano.</i> |
| COND. PRES.. | <i>Trarrei, trarresti, trarrebbe; trarremmo, trarreste, trarrébbero.</i> |
| PART. PAS... | <i>Tratto, tratta, tratti, tratte.</i> |
- Trasandare** (ir muy adelante, traspasar los límites, descuidar).—Como *andare*.
- Trascéglie** (escoger).—Como *scégliere*.
- Trascorrere** (transcurrir).—Como *árdere*: (*trascorse,...* *trascórsero: trascor- so, a, i, e*).
- Traserívere** (transcribir).—Como *scrivere*: (*trascrissi, trascrivesti,...* *tras- critto...*).
- Trasparire** (transparentarse).—Como *apparire*: (*appari ó apparve, etc.*).
- Trattenére** (entretenér).—Como *tenére*.
- Travedére** (ver mal, tomar una cosa por otra).—Como *vedére*.
- Uccidere** (matar).—Como *dividere*: (*uccisi, uccidesti, uccise, uccidemmo, ucci- dese, uccisero; ucciso, uccisa, uccisi, uccise*).
- Udire** (oír).
- | | |
|--------------|--|
| IND. PRES... | <i>Odo, odi, ode; udiamo, udite, ódono.</i> |
| IMPERF..... | <i>Udiva, udivi...</i> |
| PRET. PRÓX.. | <i>Ho udito...</i> |
| PRET. PERF.. | <i>Udii, udisti, udi; udimmo, udiste, udirono.</i> |
| FUT..... | <i>Udirò, udirai, udirà; udiremo, udirete, udiranno.</i> |
| IMPERAT.... | <i>Odi tu, oda colui; udiamo noi, udite voi, ódano coloro.</i> |
| SUBJ. PRES.. | <i>Che oda, che oda, che oda; che udiamo, che udiate, che ódano.</i> |
| COND. PRES.. | <i>Udirei, udiresti, udirebbe; udiremmo, udireste, udirébbero.</i> |
| PART. PRES.. | <i>Udente.</i> |
| PART. PAS... | <i>Udito, udita, uditi, udite.</i> |
| GER. SIMP... | <i>Udendo.</i> |
- Ungere** (ungir, untar).
- | | |
|--------------|--|
| PRET. PERF.. | <i>Unsi, ungesi, unse; ungemmo, ungeste, únsoro.</i> |
| PART. PAS... | <i>Unto, unta, untí, unte.</i> |
- Uscire** (salir).
- | | |
|--------------|--|
| IND. PRES... | <i>Esco, esci, esce; usciamo, uscite, ésono.</i> |
| IMPERF.... | <i>Usciva, uscivi...</i> |
| PRET. PRÓX.. | <i>Sono uscito...</i> |
| PRET. PERF.. | <i>Uscii, uscisti, usci; uscimmo, uscite, uscirono.</i> |
| FUT..... | <i>Uscirò, uscirai, uscirà; usciremo, uscirete, usciranno.</i> |
| IMPERAT.... | <i>Esci, esca; usciamo, uscite, éscano.</i> |
| SUBJ. PRES.. | <i>Che io esca, que tu esca, que colui esca; usciamo, usciate, éscano.</i> |
| COND. PRES.. | <i>Uscirei, usciresti, uscirebbe; usciremmo...</i> |
| PART. PRES.. | <i>Usciente.</i> |
| PART. PAS... | <i>Uscito, uscita, usciti, uscite.</i> |
| GER. SIMP... | <i>Uscendo.</i> |
- Valére** (valer).
- | | |
|--------------|--|
| IND. PRES... | <i>Valgo, vale, vali; valghiamo, valete, válgo.</i> |
| PRET. PERF.. | <i>Valsi, valesti, valse; valemmo, valeste, válsero.</i> |
| FUT..... | <i>Varro, varrai, varrà; varremo, varrete, varranno.</i> |
| IMPERAT.... | <i>Vali, valga; valghiamo, valete, válgo.</i> |
| SUBJ. PRES.. | <i>Valga ó vaglia...; valghiamo, valghiate, válgo.</i> |
| COND. PRES.. | <i>Varrei, varresti, varrebbe; varremmo, varreste, varrébbero.</i> |
| PART. PAS... | <i>Valuto ó valso.</i> |
- Vedére** (ver).
- | | |
|--------------|--|
| IND. PRES... | <i>Vedo y veggo, vedi, vede; vediamo y veggiamo, vedete, védono y véggo.</i> |
| PRET. PERF.. | <i>Viai, vedesti, vide; vedemmo, vedeste, video.</i> |
| FUT..... | <i>Vedrò, vedrai, vedrà; vedremo, vedrete, vedranno.</i> |
| IMPERAT.... | <i>Vedi, veda y veggia; vediamo y veggiamo, vedete, védano y véggo.</i> |

- SUBJ. PRES... Veda y *veggia*...; vediamo y *veggiamo*, vediate y *veggiate*, védano y *véggano*.
 COND. PRES.. *Vedrei, vedresti, vedrebbe; vedremmo, vedreste, vedrébbero.*
 PART. PAS... *Veduto ó visto, veduta ó vista, veduti ó visti, vedute ó viste.*
- Venire** (venir).
 IND. PRES... Io *vengo*, tu *vieni*, colui *viene*; veniamo y *venghiamo*, venite, *véngono*.
 IMPERF.... *Veniva, venivi...*
 PRET. PRÓX.. Sono venuto.
 PRET. PERE.. *Venni, venisti, venne; veniammo, veniste, vénnero.*
 FUT..... *Verrò, verrai, verrà; verremo, verrete, verranno.*
 IMPERAT.... *Vieni, venga; veniamo, venite, vénzano.*
 SUBJ. PRES... Che *venga*, che *venga*, che *venga*; che veniamo, che veniate, che *véngano*.
 COND. PRES.. *Verrei, verresti, verrebbe; verremmo, verreste, verrébbero.*
 PART. PRES.. Veniente.
 PART. PAS... *Venuto, venuta, venuti, venute.*
 GER. SIMPL... Venendo.
- Vilipendere** (vilipendar).—Como *accéndere*: (*vilipesi, vilipendesti,.. vilipeso*).
Vincere (vencer).—Como *cíngere*: (*vinssi, vincesti, vinse,.. vinsero, vinto, vinta...*).
Vivere (vivir).
 PRET. PERE.. *Vissi, vivesti, visse; vivemmo, viveste, vissero.*
 FUT..... *Vivrò, vivrai, vivrà, vivremo, vivrete, vivranno.*
 COND..... *Vivrei, vivresti, vivrebbe, vivremmo, vivreste, vivrébbero.*
 PART. PAS... *Vissuto.*
- Voleré** (querer).
 IND. PRES... *Voglio y vo', vuoi y vu'o', vuole; vogliamo, volete, vogliono.*
 PRET. PERE.. *Volli, volesti, volle; volammo, voleste, vollero.*
 FUT..... *Vorrò, vorrai, porrà; vorremo, vorrete, porranno.*
 SUBJ. PRES... *Voglia, voglia, voglia; vogliamo, vogliate, vogliano.*
 COND. PRES.. *Vorrei, vorresti, vorrebe; vorremmo, vorreste, vorrébbero.*
 PART. PAS... *Voluto.*
- Volgere** (volver).—Como *pórgere*: (*volsi, volgesti, volse,.. vólsero: volto...*).

SEGUNDA PARTE

SECCIÓN PRIMERA

LECCIÓN 91

Primeramente.	Primieramente.
Lo segundo.	Secondariamente.
Después.	Di poi.
Junto.	Insieme.
Todo de una vez.	Tutto in una volta.
A parte, separadamente.	Separatamente, da banda.
Alternativamente.	A vicenda, vicendevolmente.
A corros.	In giro.
En corros, de corros.	Circolarmente.
De cara.	In faccia.
De hilera. En fila.	In fila.
De tropel.	In folla.
Sin orden.	Alla rinfusa.
Lo de arriba abajo.	Sossopra, sottosopra, a soququadro.
Al revés.	Al rovescio.
A medias.	Per metà, a mezzo.
Enteramente.	Intieramente, affatto.
Por mayor.	All' ingrosso.
Por menor.	A minuto.
Muy por extenso.	Distesamente.
Digo que sí.	Dico di sì.
Si tal.	Davvero.
Esto sí, eso sí.	Si, si; senza dubbio.
Por cierto, ciertamente.	Certamente.
Seguro, seguramente.	Sicuramente, senza fallo.
Sin falta.	Senza fallo.
En verdad. Verdaderamente.	In verità. Veramente.
A no mentir, á decir verdad.	A dir il vero.
Sin duda. Indubitablemente.	Senza dubbio. Indubitabilmente.
No tal. De ningún modo.	Non è vero. In nessun modo.
Tampoco.	Nemmeno.
Ni él tampoco.	Neppure egli.
No por cierto.	No sicuramente.
No más: nada más.	Nulla più.
Puede ser, quizá.	Forse.
Sin más.	Senz' altro.